

Practitioner's 2948-0 12-26-2000

PATENT

IN THE UNI

101560501

MARK OFFICE

Box Assignments

Commissioner of Patents and Trademarks Washington, D.C. 20231

12-4-00

"Documents and cover sheets to be recorded should be addressed to Assistant Commissioner for NOTE: Patents, Box Assignments, Washington, D.C. 20231, unless they are filed together with new applications

or with a petition under § 3.81(b)." 37 C.F.R. § 3.27.

ASSIGNMENT (DOCUMENT) COVER SHEET (37 C.F.R. § 3.31)

"A cover sheet may not refer to both patents and trademarks." 37 C.F.R. § 3.31(b). NOTE:

Attached please find an assignment (document) for recordal.

CERTIFICATION UNDER 37 C.F.R. §§ 1.8(a) and 1.10*

(When using Express Mail, the Express Mail label number is mandatory; Express Mail certification is optional.)

I hereby certify that, on the date shown below, this correspondence is being:

MAILING

⊠	deposited with the United States Postal Service in an envelope addressed to the Assistant Commissioner for
	Patents, Washington, D.C. 20231.

37 C.F.R. § 1.10*

37 C.F.R. § 1.8(a) as "Express-Mail Post Office to Addressee" with sufficient postage as first class mail. \bowtie (mandatory) TRANSMISSION transmitted by facsimile to the Patent and Trademark Office. **f**ford ∕J. Mass Date: November 29, 2000 (type or print name of person certifying) Each paper or fee filed by "Express Mail" must have the number of the "Express Mail" mailing label *WARNING: placed thereon prior to mailing. 37 C.F.R. § 1.10(b).

"Since the filing of correspondence under \S 1.10 without the Express Mail mailing label thereon is an oversight that can be avoided by the exercise of reasonable care, requests for waiver of this requirement

will not be granted on petition." Notice of Oct. 24, 1996, 60 Fed. Reg. 56,439, at 56,442.

00000159 09660012 12/22/2000 GTON11

(Assignment (Document) Cover Sheet-page 1 of 6) 16-6

40.00 DP 01 FC:581

IDENTIFICATION OF APPLICATION(S) AND/OR PATENT(S) FOR ASSIGNMENT (DOCUMENT) RECORDAL

(37 C.F.R. § 3.21 and 37 C.F.R. § 3.31(a)(4))

	NOTE:	See 37 C.F.R. §3.21.				
	NOTE:	§ 3.21 does not apply to documents of 67).	her than assignment. Notice of <mark>June</mark> 24, 1992 (1140 O.G. 63-72 at			
	This as	s assignment is for the following patent application or issued patent:				
	NOTE:	Do NOT enter both application AND	pa tent number.			
Provis	sional app	cation: SN: 09/660,012 plication: pplication: PCT	filed on September 12, 2000 filed on			
atent		pphounon. To I	filed on September 12, 2000 filed on Issued: which was previously assigned and recorded Reel Frame application filed under § 1.53(b) is executed concurrently with, or of the patent application, but before the patent application is filed, it must a by its date of execution, name of each inventor, and title of the invention we as to the patent application intended. If an assignment of a provisional executed before the provisional application is filed, it must identify the time of each inventor and title of the invention so that there can be no application intended. 37 C.F.R. § 3.21. Whete the following, if applicable)			
	(complete if applicable) which was previously assigned and recorded					
		Date	ReelFrame			
	NOTE:	subsequent to, the execution of the pal identify the patent application by its d so that there can be no mistake as to t application under § 1.53(c) is execute provisional application by name of ea	tent application, but before the patent application is filed, it must late of execution, name of each inventor, and title of the invention the patent application intended. If an assignment of a provisional ad before the provisional application is filed, it must identify the ach inventor and title of the invention so that there can be no			
		(also complete the	e following, if applicable)			
]	and als	so for the applications and/or pat shown on the attached list of F APPLICATION(S) and/or PAT	URTHER			
			Number of pages added			
	NOTE:	"Where there is a listing of properties	s contained within a document, any listing may be copied and			
	1.0.10.	5 properties				

NOTE: "Where there is a listing of properties contained within a document, any listing may be copied and attached to the cover sheet to reduce the amount of typing necessary. A notation of this attachment can be made in lieu of entering every property identification number on the cover sheet." Notice of June 24, 1992 (1140 O.G. 63-72 at 67).

TOTAL NUMBER OF APPLICATIONS AND/OR PATENTS AND TOTAL FEE

NOTE: All requests to record documents must be accompanied by the appropriate fee; a fee is required for each application or patent against which the document is recorded as identified in the cover sheet. The recording fee is set in § 1.21(h). 37 C.F.R. §3.41.

(Assignment (Document) Cover Sheet-page 2 of 6) 16-6

2.	Α.	The total number of applications and/or patents identified in this cover sheet is1_
	B.	The total fee is (37 C.F.R. § 1.21(h)):
		$\frac{1}{\text{Total number of applications}} \times \$40.00 = \$ \underline{40.00}$ and/or patents
	C.	Payment of fee is made by: [X] the attached check for \$ 40.00 [] Please charge Account the sum of \$ A duplicate of this cover sheet is attached.
	Please	charge Account 12-0425 for any fee deficiency or credit to account any overpayment.
		NAME OF PARTY(IES) CONVEYING INTEREST (37 C.F.R. § 3.31(a)(1))
	NOTE	"The term 'party' as used in this rule [§ 3.31] means the person whose name appears on the documents to be recorded, that person's attorney or registered agent, or a corporate officer where a corporation's name appears on the documents." Notice of June 24, 1992 (1140 O.G. 63-72, at 65); M.P.E.P. § 302.07, 6th ed.
3.	The pa	arty(ies) conveying interest is (are):
	Name	1: Masahiro Yatake 2: Hidehiko Komatsu 3: Hiroto Nakamura
		NAME AND ADDRESS OF PARTY(IES) RECEIVING INTEREST (37 C.F.R. § 3.31 (a)(2))
4.	The ri	ghts are being conveyed to: Name: Seiko Epson Corporation Address: 4-1 Nishi-Shinjuku 2-Chome Shinjuku-Ku, Tokyo-To, Japan
		DESCRIPTION OF INTEREST CONVEYED OR TRANSACTION RECORDED (37 C.F.R. § 3.31 (a)(3))
5.	The a	[X] an assignment. [] a security agreement. [] a merger. [] a license. [] a change of name. [] a change of address. [] other: NAME AND ADDRESS OF PARTY TO WHOM

(Assignment (Document) Cover Sheet—page 3 of 6) 16-6

CORRESPONDENCE SHOULD BE MAILED (37 C.F.R. § 3.31 (a)(5))

6.

7.

6.	Please address correspondence	to:
	Name:	Clifford J. Mass
	Address:	c/o Ladas & Parry
		26 West 61st Street
		New York, New York 10023
	Telephone No.	: (212) 708-1890
		MENT (DOCUMENT) EXECUTED (37 C.F.R. § 3.31(a)(7))
7. A .	[X] The attached assignment (de	ocument) was executed on November 21, 2000.(all same date) Date
OR	If there is more than one conveying po assignment document for each convey	rty who executed on different dates, indicate the date of execution of the ing party.
В.	[] The attached assignment w	as executed by
	[]	Name
	on	
	Date	
	[] The attached assignment w	
		Name
	on Date	
	Date	
	[] The attached assignment v	as executed by
	[] The attached assignment (Name
	on .	
	on Date	
	[] The attached assignment v	
		Name
	on	
	Date	
	F 1 751 44 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
	[] The attached assignment v	Name
	Date	

(Assignment (Document) Cover Sheet—page 4 of 6) 16-6

LANGUAGE OF ASSIGNMENT (DOCUMENT) TO BE RECORDED

8.

9.

10.

11.

NOTE:	"The Office will accept and record non-English language documents only if accompanied by an English translation signed by the individual making the translation," 37 C.F.R. § 3.26.
[X	tached document:] is in the English language. is not in the English language and an English translation signed by the individual making the translation is attached.
	ORIGINAL DOCUMENT OR TRUE COPY SUBMITTED
NOTE:	See 37 C.F.R. § 3.24.
[X	tted herewith is:] the original document. a true copy of the original document, which I certify to be a true copy.
NOTE:	"If the original [assignment] document is two-sided or the wrong size, the practitioner can comply with the requirement [set out in 37 C.F.R. § 3.24] by providing a true copy of the original document using only one side of each page on the correct size paper." Notice of June 24, 1992, 1140 O.G. 63-76, at 67.
NOTE:	"Certification shall be made by the person submitting a copy of an original document that the document submitted is a true copy of the original. The certification is not required to be in an oath or declaration form." M.P.E.P., 6th ed., § 302.01.
	ASSIGNMENT (DOCUMENT) TO RECORD CHANGE OF ADDRESS
	(check item, if applicable)
the	ecause the purpose of the attached documents is to record a change of address of the assignee, e particulars of the previously recorded assignments for each application and/or patent are own.
NOTE:	"Attach Change of Address 16-6."
	ASSIGNMENT (DOCUMENT) TO RECORD CHANGE OF NAME
	(check item, if applicable)
th	ecause the purpose of the attached documents is to record a change of name of the assignee, e particulars of the previously recorded assignments for each application and/or patent are own.
NOTE:	"Attach Change of Name."

(Assignment (Document) Cover Sheet—page 5 of 6) 16-6

CHANGE OF PATENT MAINTENANCE FEE ADDRESS

(check item, if applicable)

12. [] A change of address to which correspondence is to be sent regarding patent maintenance fees is being sent to the Office separately.

STATEMENT (37 C.F.R. § 3.31(a)(9)) **AND SIGNATURE** (37 C.F.R. § 3.31(a)(10))

13. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

NOTE: "The term 'party' as used in this rule [§ 3.31] means the person whose name appears on the documents to be recorded, that person's attorney or registered agent, or a corporate officer where a corporation's name appears on the document." Notice of June 24, 1992, 1140 O.G. 63-76, at 65; M.P.E.P. § 302.07 6th ed.

Date: November 29, 2000	
	Name of party submitting document
	Signature of party submitting document
	(complete the following, if the party submitting the document is applicant's giveryey)
Reg. No.: 30,086	SIGNATURE OF PRACTITIONER
,	Clifford J. Mass
Tel. No.: (212) 708-1890	(type of print name of practitioner)
	O/Address
Customer No.:	
	c/o Ladas & Parry 26 West 61 st Street
	New York N Y 10023

TOTAL NUMBER OF PAGES BEING SUBMITTED

14.	The total number	er of pages being	submitted, includi	ng cover sheet att	achment(s), and	documents
	are:					

Total number of pages submitted

(Assignment (Document) Cover Sheet—page 6 of 6) 16-6

Seiko Epson Ref. No.: F005254US00/TP

譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

矢竹正弘、小松英彦中村弘人は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

	ここに私/私達により署名され、
	に私/私達により(それぞれ)署名され,
\boxtimes	2000 年 9 月 12 日に出願され、出願番号
	09/660,012が交付され,
	PCT 国際出願としてに出願され,

その発明は

インクジェット記録用インク

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で:私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、所有権、利益;一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都西新宿二丁目4番1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社(以下譲受人 と言う)が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分 割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと; 当該発明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての 事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連 絡すること;そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮するこ とについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Masahiro YATAKE, Hidehiko KOMATSU and Hiroto NAKAMURA,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

	executed by ME/US on even date herewith,
	executed by ME/US on, (respectively),
\boxtimes	filed on September 12, 2000 and assigned Serial No. 09/660,012.
	filed as International Application No filed on
	<u></u>

and entitled:

INK FOR INK JET RECORDING

Do hereby sell, assign and transfer to SEIKO EPSON CORPORATION, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-Shinjuku 2-Chome, Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties;

Agree that SEIKO EPSON CORPORATION, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuationsin-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。

さらに,下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
矢 竹 正 弘		Masahiro YATAKE	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
矢竹正弘	2000年11月21日	Masahiro Yatake	Norbenhar 21, 2000
第二共同発明者(いる場合)		Full name of second joint inventor, if an	y
小 松 英 彦		Hidehiko KOMATSU	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date H, K 11/21/2500
小松英彦	2000年11月21日	Hedekiko Kemutsu	t=/21/2000
第三共同発明者(いる場合) 中 村 弘 人		Full name of third joint inventor, if any Hiroto NAKAMURA	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
中村弘人	2000年11月21日	nakamura Hiroto	norbember 21, 2000
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
第五共同発明者(いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if a	пу
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
・糸七六四先明日の著名		Sevenur inventor's signature	Date
第八共同発明者(いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date

Page 2 of 2